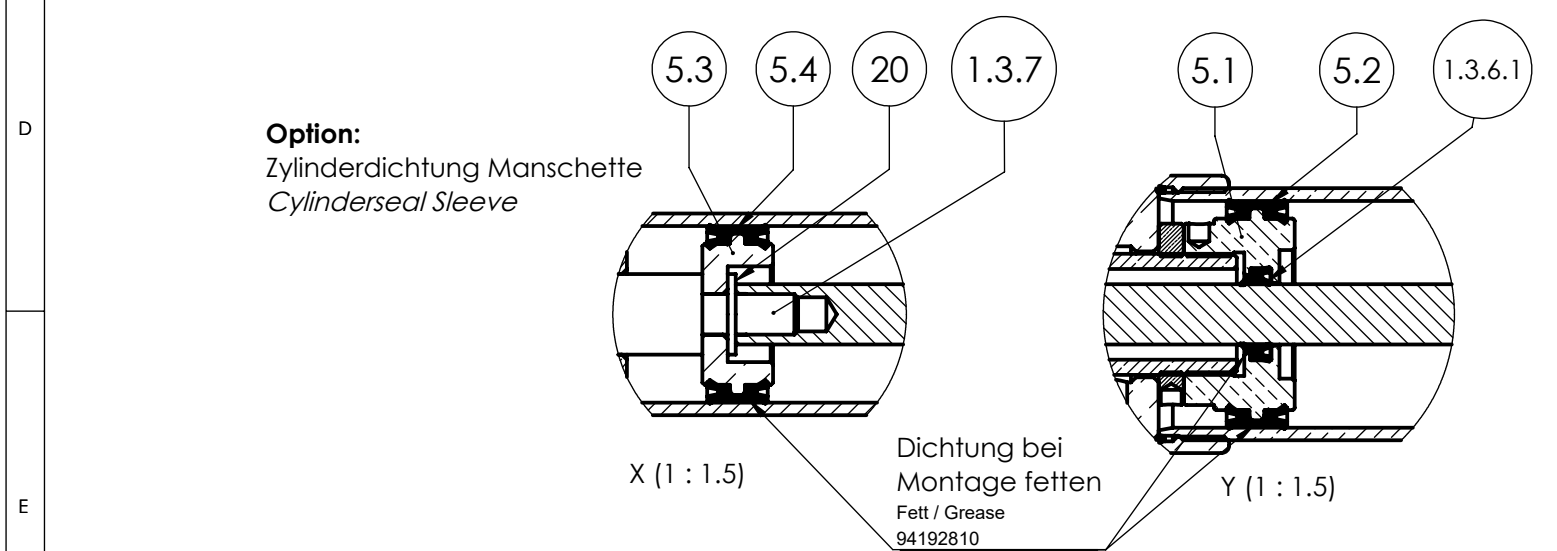
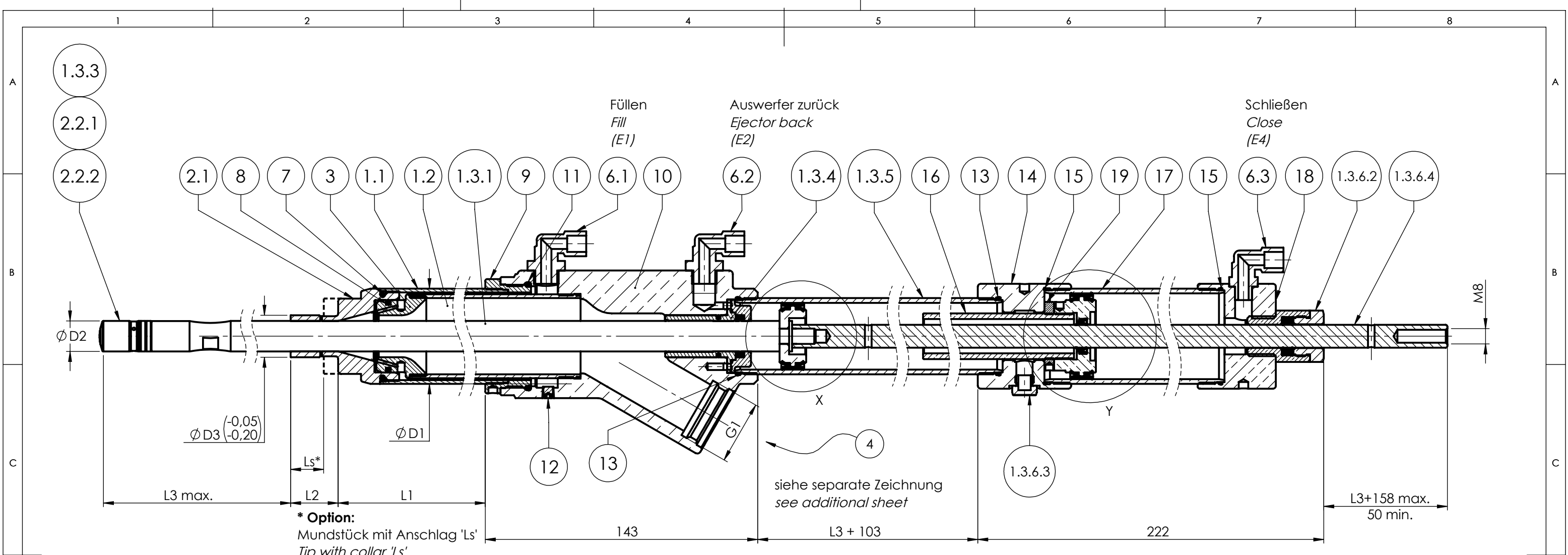




Bedienungsanleitung beachten!
Read operator's manual!

GEFAHR!
Stange (1.3.6.4) fährt selbsttätig nach hinten aus!
Gefahr von schweren Verletzungen!
Nicht hinter dem Füller aufhalten!

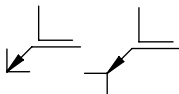
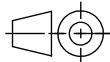
DANGER!
Piston rod (1.3.6.4) moves backward automatically!
Risk of serious injury!
Do not stand behind the filler!

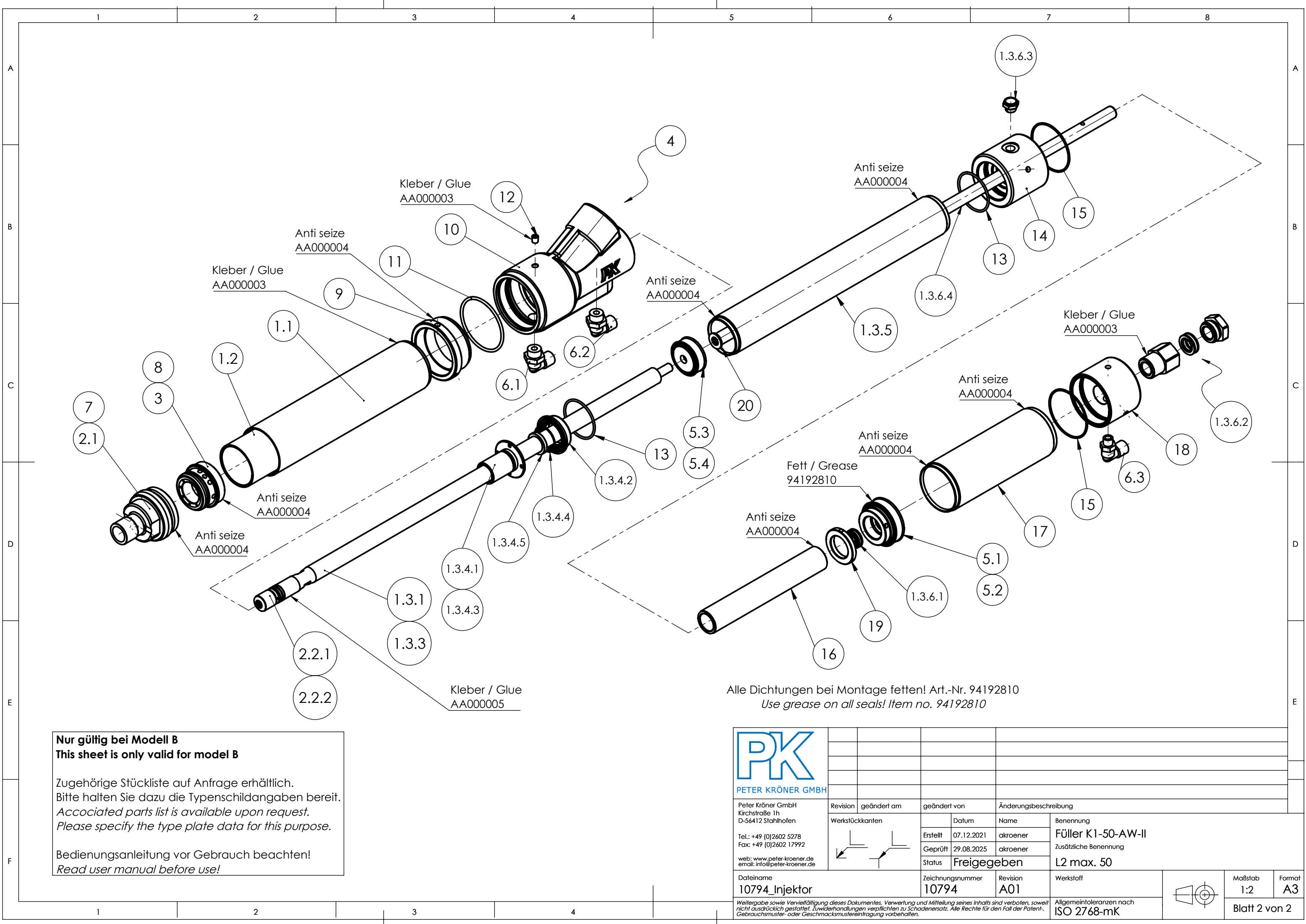
Nur gültig bei Variante B
This sheet is only valid for variant B

Zugehörige Stückliste auf Anfrage erhältlich.
Bitte halten Sie dazu die Typenschildangaben bereit.
Associated parts list is available upon request.
Please specify the type plate data for this purpose.

Bedienungsanleitung vor Gebrauch beachten!
Read manual before use!

Alle Dichtungen bei Montage fetten! Art.-Nr. 94192810
Use grease on all seals! Item no. 94192810

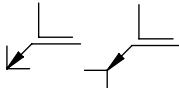
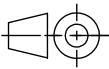
PK PETER KRÖNER GMBH							
Peter Kröner GmbH Kirchstraße 1h D-56412 Stahlhofen Tel.: +49 (0)2602 5278 Fax: +49 (0)2602 17992 web: www.peter-kroener.de email: info@peter-kroener.de	Revision	geändert am	geändert von	Änderungsbeschreibung			
Werkstückkanten 		Datum	Name	Benennung			
		Erstellt	07.12.2021	akroener	Füller K1-50-AW-II		
		Geprüft	29.08.2025	akroener	Zusätzliche Benennung		
		Status	Freigegeben		L2 max. 50		
Dateiname 10794_Injektor	Zeichnungsnummer 10794		Revision A01	Werkstoff		Maßstab 1:2	Format A3
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokumentes, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.				Allgemeintoleranzen nach ISO 2768-mK		Blatt 1 von 2	



Nur gültig bei Modell B
This sheet is only valid for model B

Zugehörige Stückliste auf Anfrage erhältlich.
Bitte halten Sie dazu die Typenschildangaben bereit.
*Associated parts list is available upon request.
Please specify the type plate data for this purpose.*

Bedienungsanleitung vor Gebrauch beachten!
Read user manual before use!

PK PETER KRÖNER GMBH						
Peter Kröner GmbH Kirchstraße 1h D-56412 Stahlhofen Tel.: +49 (0)2602 5278 Fax: +49 (0)2602 17992 web: www.peter-kroener.de email: info@peter-kroener.de	Revision	geändert am	geändert von	Änderungsbeschreibung		
Werkstückkanten 		Datum	Name	Benennung		
	Erstellt	07.12.2021	akroener	Füller K1-50-AW-II		
	Geprüft	29.08.2025	akroener	Zusätzliche Benennung		
	Status	Freigegeben		L2 max. 50		
Dateiname 10794_Injektor	Zeichnungsnummer 10794		Revision A01	Werkstoff		
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokumentes, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.				Allgemeintoleranzen nach ISO 2768-mK		Maßstab 1:2 Format A3
						Blatt 2 von 2